CATERPILLAR®

EU Declaration of Conformity

12V_GeneralDuty_4306013_02MAR2025

This Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Caterpillar, Inc.

100 N.E. Adams, Peoria, IL 61629, USA

I, the undersigned, **Carol Rathman**, hereby declares that the product specified hereunder:

Product Type:	**12V Lead Acid Starter Battery**
Category:	**Starting, Lighting, and Ignition (SLI)**
Model:	**General Duty Line**
Part Number:	**430-6013**
Batch Number:	**03/25**

Is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

2023/1542/EU – Battery Regulation

Signature: Carol Rathman

Name: **Carol Rathman**
Title: **Compliance Manager**

Place of Issue: **Mossville, IL**
Date of Issue: **2025-03-02**

CATERPILLAR®

EU Declaration of Conformity

English	Bulgarian (български)	Croatian (hrvatski)	Czech (čeština)	Danish (dansk)	Dutch (Nederlands)	Estonian (eesti)
1. This Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.	Настоящата декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя.	Ova Izjava o usklađenosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača.	Toto Prohlášení o shodě je vydáno na výlučnou odpovědnost výrobce.	Denne overensstemmelseserklæring er udstedt i henhold til producentens eneansvar.	Deze Conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.	Vastavusdeklaratsioon on väljastatud tootja ainuvastutusel.
2. I, the undersigned, Carol Rathman, hereby declares that the product specified hereunder	Долуподписаната, **NAME**, с настоящото декларирам, че посоченият по-долу продукт	Ja, dolje potpisana, **NAME**, ovim potvrđujem da je ispod navedeni proizvod	Já, níže podepsaná/ý, **NAME**, tímto potvrzuji, že níže uvedený výrobek	Undertegnede, **NAME**, erklærer hermed, at udstyr beskrevet i det følgende	Ik, ondergetekende, **NAME**, verklaar hierbij dat het hieronder gespecificeerde product	Mina, allakirjutanu, **NAME**, kinnitan käesolevaga, et allpool kirjeldatud toode
3. Product Type	Вид на продукта	Vrsta proizvoda	Typ produktu	Produkttype	Producttype	Toote tüüp
5. Category	Категория	Kategorija	Kategorie	Kategori	Categorie	Kategooria
7. Model	Модел	Model	Model	Model	Model	Mudel
9. Part Number	Номенклатурен номер	Kataloški broj	Číslo součásti	Reservedelsnummer	Onderdeelnummer	Osa nr
10. Batch Number	Партиден номер	Broj serije	Číslo spínače	Batchnummer	Batchnummer	Partii number
11. Is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:	съответства на приложимото хармонизирано законодателство на Европейския съюз	Usklađen s relevantnim propisima Unije o harmonizaciji	Je ve shodě s příslušnou harmonizovanou legislativou Evropské unie	Er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning	In overeenstemming is met de relevante harmonisatieregelgeving van de Europese Unie	Vastab Euroopa Liidu asjakohastele ühtlustamise õigusaktidele
13. Signature	Подпис	Potpis	Podpis	Underskrift	Handtekening	Allkiri
14. Name	Име	Ime	Jméno	Navn	Naam	Nimi
15. Title	Звание	Titula	Název	Titel	Titel	Ametinimetus
16. Place of Issue	Място на издаване	Mjesto izdavanja	Místo vydání	Udstedelsessted	Plaats van afgifte	Väljaandmise koht
17. Date of Issue	Дата на издаване	Datum izdavanja	Datum vydání	Udstedelsesdato	Afgiftedatum	Väljaandmise kuupäev

Finish (suomi)	French (Français)	German (Deutsch)	Greek (ελληνικά)	Hungarian (magyar)	Icelandic (íslensku)	Italian (Italiano)
Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.	La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.	Der Hersteller trägt die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung.	Η παρούσα Δήλωση Συμμόρφωσης δημοσιεύεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.	A jelen Megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége tudatában adja ki.	Þessi samræmisyfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðandans.	Questa dichiarazione di conformità è emessa sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.
Minä allekirjoittanut, **NAME**, vakuuttaa, että jäljempänä tarkoitettu tuote	Je, soussigné, **NAME**, déclare par la présente que le produit spécifié ci-dessous	Ich, die Unterzeichnete, **NAME**, bestätige hiermit, dass das nachstehend aufgeführte Produkt	Εγώ, η υπογράφουσα, **NAME**, δηλώνω διά της παρούσης ότι το προϊόν που προσδιορίζεται	Alulírott, **NAME**, kijelentem, hogy az alábbiakban meghatározott termék	Ég, undirritaður, **NAME**, lýsir því hér með yfir að varan sem tilgreind er hér á eftir	Io sottoscritto, **NAME**, con la presente dichiaro che il prodotto di seguito specificato
Tuotetyyppi	Type de produit	Produkttyp	Τύπος προϊόντος	Termék típusa	Vörutegund	Tipo prodotto
Luokka	Catégorie	Kategorie	Κατηγορία	Kategória	Flokkur	Categoria
Malli	Modèle	Modell	Μοντέλο	Modell	Fyrirmynd	Modello
Osanumero	Numéro de pièce	Ersatzteilnummer	Κωδικός ανταλλακτικού	Cikkszám	Hlutanúmer	Codice
Eränumero	Numéro de lot	Batch-Nummer	Αριθμός παρτίδας	Tételszám	Lotunúmer	Numero di lotto
On asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen	Est en conformité avec les lois de l'Union européenne pertinentes en matière d'harmonisation	Den entsprechenden Harmonisierungsvorschriften der Europäischen Union entspricht	Συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης	Megfelel a vonatkozó uniós összehangolási jogszabályoknak	Er í samræmi við viðeigandi samhæfingarlöggjöf Sambandsins	è conforme alle norme armonizzate dell'Unione Europea pertinenti
Allekirjoitus	Signature	Unterschrift	Υπογραφή	Aláírás	Undirskrift	Firma
Nimi	Nom	Name	Όνομα	Név	Nafn	Nome
Nimike	Titre	Titel	Θέση	Pozíció	Titill	Titolo
Myöntämispaikka	Lieu d'émission	Ausstellungsort	Τόπος έκδοσης	Kiállítás helye	Útgáfustaður	Luogo di rilascio
Antopäivä	Date d'émission	Ausstellungsdatum	Ημερομηνία έκδοσης	Kiállítás dátuma	Útgáfudagur	Data di rilascio

Caterpillar: Non-Confidential

CATERPILLAR®

EU Declaration of Conformity

Latvian (latviešu)	Lithuanian (lietuvių)	Portuguese (português)	Polish (polski)	Romanian (română)	Slovak (slovenčina)	Slovenian (slovenščina)
Atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu pilnībā uzņemas ražotājs.	Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo išimtine atsakomybe.	Esta Declaração de Conformidade é emitida sob responsabilidade exclusiva do fabricante	Niniejsza deklaracja zgodności zostaje wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta	Această Declarație de conformitate este emisă sub unica responsabilitate a producătorului	Toto Vyhlásenie o zhode vydáva na vlastnú zodpovednosť výrobca.	Ta izjava o skladnosti se izdaja na izključno odgovornost proizvajalca.
Es, šo dokumentu parakstījusī **NAME** apliecinu, ka turpmāk norādītais produkts	Aš, toliau pasirašęs asmuo, **NAME**, patvirtinu, kad nurodytas produktas	Eu, abaixo assinada, **NAME**, declaro pelo presente que o produto aqui descrito	Ja, niżej podpisany, **NAME** oświadczam, że poniższa specyfikacja techniczna produktu	Subsemnata, **NAME**, declar prin prezenta că produsul specificat în continuare	Ja, dolupodpísaná, **NAME**, týmto vyhlasujem, že nižšie uvedený produkt	Spodaj podpisana **NAME** potrjujem, da je spodaj navedeni izdelek
Produkta veids	Produkto tipas	Tipo de produto	Typ produktu	Tip de produs	Typ produktu	Vrsta izdelka
Kategorija	Kategorija	Categoria	Kategoria	Categorie	Kategória	Kategorija
Modelis	Modelis	Modelo	Model	Model	Model	Model
Daļas numurs	Detalės numeris	Número de peça	Numer katalogowy	Cod articol	Číslo dielca	Številka dela
Partijas numurs	Partijos numeris	Número de lote	Numer partii	Număr lot	Číslo šarže	Št. serije
Atbilst attiecīgajiem Eiropas Savienības saskaņotajiem tiesību aktiem	Atitinka taikomus Sąjungos derinimo teisės aktus	Está em conformidade com a legislação de harmonização relevante da União	Jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego	Respectă conformitatea cu legislația armonizată relevantă din Uniunea Europeană	Je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie	Skladen z veljavno usklajevalno zakonodajo Evropske unije
Paraksts	Parašas	Assinatura	Podpis	Semnătură	Podpis	Podpis
Vārds, uzvārds	Vardas ir pavardė	Nome	Nazwa	Nume	Meno	Ime
Amats	Pareigos	Cargo	Tytuł	Funcție	Funkcia	Naziv
Izdošanas vieta	Išdavimo vieta	Local de emissão	Miejsce wydania	Locația emiterii	Miesto vydania	Kraj izdaje
Izdošanas datums	Išdavimo data	Data de emissão	Data wystawienia	Data emiterii	Dátum vydania	Datum izdaje

Spanish (española)	Swedish (svenska)	Turkish (Türkçe)	Norwegian (norsk)
Esta Declaración de conformidad se ofrece bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.	Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.	Bu Uygunluk Beyanı, yegane sorumluluk üreticiye ait olarak yayınlanmıştır.	Denne samsvarserklæringen utstedes på produsentens Ansvar.
Yo, la abajo firmante, **NAME**, declaro por la presente que el producto especificado	Undertecknad, **NAME**, intygar härmed att produkten som specificeras nedan	Aşağıda imzası bulunan ben **NAME** işbu belgeyle aşağıda adı geçen ürünün	Undertegnede, **NAME**, erklærer herved at produktet som er angitt nedenfor
Tip de producto	Produkttyp	Ürün Tipi	Produkttype
Categoría	Kategori	Kategori	Kategori
Modelo	Modell	Model	Modell
Número de pieza	Artikelnummer	Parça Numarası	Delenummer
Número de lote	Batchnummer	Parti Numarası	Partinummer
Cumple la legislación pertinente sobre armonización de la Unión Europea	Uppfyller relevant harmonisering av Europeiska unionens medlemsstaters lagstiftning	İlgili AB uyumlulaştırma mevzuatı ile uyumlu olduğunu beyan ederim	Er i samsvar med relevant EU-harmoniseringslovgivning
Firma	Underskrift	imza	Signatur
Nombre	Namn	Ad	Navn
Título	Titel	Başlık	Tittel
Lugar de emisión	Plats för utfärdande	Verildiği Yer	Utstedelsessted
Fecha de emisión	Datum för utfärdande	Düzenleme Tarihi	Utstedelsesdato